

## Technisches Datenblatt

### Mehrstrahl-Sicherheitslichtschr. Transceiver

Art.-Nr.: 66057100

MLD320-RT2



Abbildung kann abweichen

#### Inhalt

- Technische Daten
- Maßzeichnungen
- Elektrischer Anschluss
- Bedienung und Anzeige
- Passende Umlenkspiegel
- Artikelschlüssel
- Zubehör



Technische Daten

Basisdaten

|           |             |
|-----------|-------------|
| Serie     | MLD 300     |
| Geräteart | Transceiver |

Funktionen

|                                  |                                                                                                               |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Funktionen                       | Anlauf-/Wiederanlaufssperre (RES), wählbar<br>Konfiguration per Verdrahtung<br>Schützkontrolle (EDM), wählbar |
| integrierte Laserausrichthilfe   | Nein                                                                                                          |
| integrierter Muting-Leuchtmelder | Nein                                                                                                          |
| integrierter Status-Leuchtmelder | Nein                                                                                                          |

Kenngrößen

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| Typ                           | 2, IEC/EN 61496           |
| SIL                           | 1, IEC 61508              |
| SILCL                         | 1, IEC/EN 62061           |
| Performance Level (PL)        | c, EN ISO 13849-1         |
| MTTF <sub>d</sub>             | 204 Jahre, EN ISO 13849-1 |
| PFH <sub>D</sub>              | 1,2E-08 pro Stunde        |
| Gebrauchsdauer T <sub>M</sub> | 20 Jahre, EN ISO 13849-1  |
| Kategorie                     | 3, EN ISO 13849           |

Schutzfelddaten

|            |             |
|------------|-------------|
| Reichweite | 0,5 ... 8 m |
|------------|-------------|

Optische Daten

|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| Anzahl Strahlen              | 2 St.         |
| Strahlabstand                | 500 mm        |
| Lichtquelle                  | LED, infrarot |
| Wellenlänge                  | 850 nm        |
| Mittlere Leistung Sendediode | 1.369 µW      |
| Sendsignalform               | gepulst       |
| LED-Gruppe                   | 1             |

Elektrische Daten

|                   |                                         |
|-------------------|-----------------------------------------|
| Schutzbeschaltung | Kurzschlusschutz<br>Überspannungsschutz |
|-------------------|-----------------------------------------|

Leistungsdaten

|                                    |                           |
|------------------------------------|---------------------------|
| Versorgungsspannung U <sub>B</sub> | 24 V, DC, -20 ... 20 %    |
| Stromaufnahme, max.                | 150 mA, ohne externe Last |
| Absicherung                        | extern mit max. 3 A       |

Eingänge

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| Anzahl digitaler Schalteingänge | 3 St. |
|---------------------------------|-------|

Schalteingänge

|                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| Art                       | Digitaler Schalteingang |
| Schaltspannung high, min. | 18,2 V                  |
| Schaltspannung low, max.  | 2,5 V                   |
| Schaltspannung, typ.      | 23 V                    |
| Spannungsart              | DC                      |

Digitaler Schalteingang 1

|          |                                                 |
|----------|-------------------------------------------------|
| Belegung | Anschluss 1, Pin 1                              |
| Funktion | Steuereingang Anlauf-/Wiederanlaufssperre (RES) |

Digitaler Schalteingang 2

|          |                                     |
|----------|-------------------------------------|
| Belegung | Anschluss 1, Pin 3                  |
| Funktion | Steuereingang Schützkontrolle (EDM) |

Digitaler Schalteingang 3

|          |                                                 |
|----------|-------------------------------------------------|
| Belegung | Anschluss 1, Pin 4                              |
| Funktion | Steuereingang Anlauf-/Wiederanlaufssperre (RES) |

Ausgänge

|                                           |       |
|-------------------------------------------|-------|
| Anzahl Sicherheits-Schaltausgänge (OSSDs) | 2 St. |
| Anzahl digitaler Schaltausgänge           | 1 St. |

Sicherheits-Schaltausgänge

|                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| Art                       | Sicherheits-Schaltausgang OSSD |
| Schaltspannung high, min. | 18,2 V                         |
| Schaltspannung low, max.  | 2,5 V                          |
| Schaltspannung, typ.      | 23 V                           |
| Spannungsart              | DC                             |
| Strombelastung, max.      | 380 mA                         |
| Lastinduktivität          | 2.200.000 µH                   |
| Lastkapazität             | 0,3 µF                         |
| Reststrom, max.           | 0,2 mA                         |
| Reststrom, typ.           | 0,002 mA                       |
| Spannungsabfall           | 1 V                            |

Sicherheits-Schaltausgang 1

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| Belegung      | Anschluss 1, Pin 6 |
| Schaltelement | Transistor, PNP    |

Sicherheits-Schaltausgang 2

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| Belegung      | Anschluss 1, Pin 5 |
| Schaltelement | Transistor, PNP    |

Schaltausgänge

|                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| Art                       | Digitaler Schaltausgang |
| Schaltspannung high, min. | 18,2 V                  |
| Schaltspannung low, max.  | 2,5 V                   |
| Schaltspannung, typ.      | 23 V                    |
| Spannungsart              | DC                      |

Schaltausgang 1

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| Belegung      | Anschluss 1, Pin 1 |
| Schaltelement | Transistor, PNP    |

Zeitverhalten

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Ansprechzeit        | 25 ms  |
| Wiedereinschaltzeit | 100 ms |

Anschluss

|                   |       |
|-------------------|-------|
| Anzahl Anschlüsse | 1 St. |
|-------------------|-------|

Anschluss 1

|                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| Funktion            | Maschinen-Interface |
| Art des Anschlusses | Rundstecker         |
| Gewindegröße        | M12                 |
| Werkstoff           | Metall              |
| Polzahl             | 8 -polig            |

## Technische Daten

### Leitungseigenschaften

|                                              |                      |
|----------------------------------------------|----------------------|
| Zulässiger Leiterquerschnitt, typ.           | 0,25 mm <sup>2</sup> |
| Länge Anschlussleitung, max.                 | 100 m                |
| Zulässiger Leitungswiderstand zur Last, max. | 200 Ω                |

### Mechanische Daten

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| Abmessung (B x H x L)    | 52 mm x 600 mm x 64,7 mm |
| Werkstoff Gehäuse        | Metall                   |
| Gehäuse Metall           | Aluminium                |
| Werkstoff Optikabdeckung | Kunststoff / PMMA        |
| Werkstoff Endkappen      | Zinkdruckguss            |
| Nettogewicht             | 1.400 g                  |
| Farbe Gehäuse            | gelb, RAL 1021           |
| Art der Befestigung      | Drehhalterung            |
|                          | Nut-Montage              |

### Bedienung und Anzeige

|                 |       |
|-----------------|-------|
| Art der Anzeige | LED   |
| Anzahl der LED  | 2 St. |

### Umgebungsdaten

|                                                 |               |
|-------------------------------------------------|---------------|
| Umgebungstemperatur Betrieb                     | -30 ... 55 °C |
| Umgebungstemperatur Lagerung                    | -40 ... 75 °C |
| Relative Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend) | 0 ... 95 %    |

### Zertifizierungen

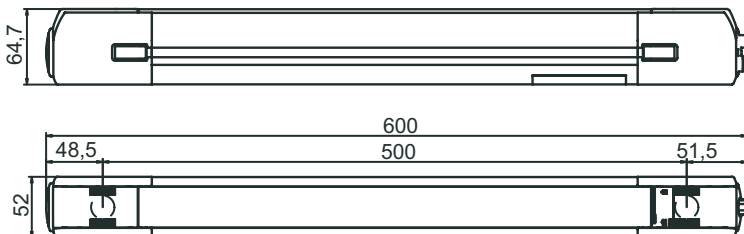
|              |                                  |
|--------------|----------------------------------|
| Schutzart    | IP 67                            |
| Schutzklasse | III                              |
| Zulassungen  | c UL US<br>TÜV Süd               |
| US-Patente   | US 6,418,546 B<br>US 7,741,595 B |

### Klassifikation

|                 |          |
|-----------------|----------|
| Zolltarifnummer | 85365019 |
| ECLASS 5.1.4    | 27272703 |
| ECLASS 8.0      | 27272703 |
| ECLASS 9.0      | 27272703 |
| ECLASS 10.0     | 27272703 |
| ECLASS 11.0     | 27272703 |
| ECLASS 12.0     | 27272703 |
| ECLASS 13.0     | 27272703 |
| ECLASS 14.0     | 27272703 |
| ECLASS 15.0     | 27272703 |
| ECLASS 16.0     | 27272703 |
| ETIM 5.0        | EC001832 |
| ETIM 6.0        | EC001832 |
| ETIM 7.0        | EC001832 |
| ETIM 8.0        | EC001832 |
| ETIM 9.0        | EC001832 |
| ETIM 10.0       | EC001832 |
| UNSPSC 26.08    | 32151804 |

## Maßzeichnungen

Alle Maßangaben in Millimeter

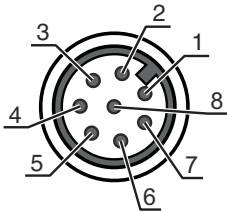


Elektrischer Anschluss

Anschluss 1

|                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| Funktion            | Maschinen-Interface |
| Art des Anschlusses | Rundstecker         |
| Gewindegröße        | M12                 |
| Typ                 | male                |
| Werkstoff           | Metall              |
| Polzahl             | 8 -polig            |
| Kodierung           | A-kodiert           |

| Pin | Pinbelegung           | Adernfarbe |
|-----|-----------------------|------------|
| 1   | RES/OSSD Statussignal | weiß       |
| 2   | +24 V                 | braun      |
| 3   | EDM                   | grün       |
| 4   | MODE                  | gelb       |
| 5   | OSSD2                 | grau       |
| 6   | OSSD1                 | rosa       |
| 7   | 0 V                   | blau       |
| 8   | n.c.                  | rot        |



Bedienung und Anzeige

| LED | Anzeige              | Bedeutung                                                     |
|-----|----------------------|---------------------------------------------------------------|
| 1   | rot, Dauerlicht      | OSSD aus.                                                     |
|     | grün, Dauerlicht     | OSSD ein                                                      |
|     | rot, blinkend, 1 Hz  | Externer Fehler                                               |
|     | rot, blinkend, 10 Hz | Interner Fehler                                               |
|     | grün, blinkend, 1 Hz | Schwachsignal, Gerät nicht optimal justiert oder verschmutzt. |
| 2   | gelb, Dauerlicht     | Anlauf-/Wiederanlaufssperre verriegelt.                       |

Passende Umlenkspiegel

|  | Art.-Nr. | Bezeichnung | Artikel       | Beschreibung                                                                                                               |
|--|----------|-------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 66500100 | MLD-M002    | Umlenkspiegel | Anzahl Strahlen: 2 St.<br>Strahlabstand: 500 mm<br>Art der Befestigung: Nut-Montage, Drehhalterung, Montage an Gerätesäule |

Artikelschlüssel

Artikelbezeichnung: MLDxxy-zab/t

MLD Mehrstrahl-Sicherheits-Lichtschranke

|    |                                                                                                                                                             |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| x  | Serie<br>3: MLD 300<br>5: MLD 500                                                                                                                           |
| yy | Funktionsklassen<br>00: Sender<br>10: automatischer Wiederanlauf<br>12: externe Testung<br>20: EDM/RES<br>30: Muting<br>35: Zeitgesteuertes 4-Sensor-Muting |

## Artikelschlüssel

| MLD | Mehrstrahl-Sicherheits-Lichtschränke                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| z   | <b>Geräteart</b><br>T: Sender<br>R: Empfänger<br>RT: Transceiver<br>xT: Sender mit hoher Reichweite<br>xR: Empfänger für hohe Reichweite                                                                                                                                                                          |
| a   | Strahlanzahl                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| b   | <b>Option</b><br>L: integrierte Laserausrichthilfe (für Sender/Empfänger)<br>M: integrierter Status-Leuchtmelder (MLD 320, MLD 520) bzw. integrierter Status- und Muting-Leuchtmelder (MLD 330, MLD 335, MLD 510/A, MLD 530, MLD 535)<br>E: Anschlussbuchse für externen Muting-Leuchtmelder (nur AS-i Varianten) |
| /t  | <b>Sicherheits-Schaltausgänge (OSSDs), Anschluss technik</b><br>-: Transistorausgang, M12-Stecker<br>A: integrierte AS-i Schnittstelle, M12-Stecker (Sicherheitsbussystem)                                                                                                                                        |

### Hinweis



↗ Eine Liste mit allen verfügbaren Gerätetypen finden Sie auf der Webseite von Leuze unter [www.leuze.com](http://www.leuze.com).

## Zubehör

## Dienstleistungen

|                                                                                    | Art.-Nr. | Bezeichnung | Artikel                      | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | S981050  | CS40-I-140  | Sicherheitsinspektion        | Details: Überprüfung einer Sicherheits-Lichtgitter-Applikation nach aktuellen Normen und Richtlinien, Aufnahme der Geräte- und Maschinendaten in eine Datenbank, Erstellung eines Prüfprotokolls pro Applikation.<br>Bedingungen: Stoppen der Maschine muss möglich sein, Unterstützung durch Mitarbeiter des Kunden und Zugänglichkeit zur Maschine für Leuze-Mitarbeiter muss gewährleistet sein. |
|  | S981046  | CS40-S-140  | Inbetriebnahme-Unterstützung | Details: Für Sicherheitsgeräte inkl. Nachlaufzeitmessung und Erstinspektion.<br>Bedingungen: Geräte und Anschlussleitungen sind bereits montiert, Preis ohne Reise- und ggf. Übernachtungskosten.                                                                                                                                                                                                   |

### Hinweis



↗ Eine Liste mit allen verfügbaren Zubehöartikeln finden Sie auf der Webseite von Leuze im Download-Tab der Artikeldetailseite.